

# Cantonese II

## Lesson 2 - food again

## Conversation Practice

Waiter/Waitress: 你想食乜嘢? (what do you want to eat?)

nei5 soeng5 sik6 mat1 je5?

Client: 我要一個 XX 同 YY。 (I want one piece of XX and YY.)

ngo5 jiu3 jat1 go3 XX tung4 YY.

Waiter/Waitress: 你想飲乜嘢? (What do you want to drink?)

nei5 soeng5 jam2 mat1 je5?

Client: 我要一杯 ZZ。 (I want one cup of ZZ)

ngo5 jiu3 jat1 bui1 ZZ.

Waiter/Waitress: 要凍定係熱? (Want cold or hot?)

jiu3 dung3 ding6 hai6 jit6?

Client: 要凍嘅。 (want cold's)

jiu3 dung3 ge3

Waiter/Waitress: 想要多糖定少糖? (want more sugar or less sugar?)

soeng5 jiu3 do1 tong4 ding6 siu2 tong4?

Client: 少糖, 唔該。 (less sugar please)

siu2 tong4, m4 goi1

Waiter/Waitress: 請等一等。 (please wait one wait)

ceng2 dang2 jat1 dang2

**FYI — 1. Drinks in HK style café**

Q: céng mǎn (něi) jám māt jě áa?

A: m̀ gōi, ngǒ jǐu \_\_\_\_\_.

1.	nǎai càa 奶茶	milk tea
2.	gǎa fē 咖啡	coffee
3.	zāai fē 齋啡	black coffee
4.	jīn jōeng 鴛鴦	yuanyuang (a mixture of HK style milk tea and coffee)
5.	nìng mūng càa 檸檬茶	lemon tea (also “níng càa 檸茶”)
6.	nìng mūng séoi 檸檬水	lemonade (also “níng séoi 檸水”)
7.	hèi séoi 汽水	soft drinks
8.	hó lǒk 可樂	coke
9.	Cāt Héi 七喜	Seven-up

10.	Sýut Bīk 雪碧	Sprite
11.	níng lǒk 檸樂	coke with lemon
12.	níng cāt 檸七	Seven-up with lemon
13.	níng māt 檸蜜	honey lemonade
14.	cáang zāp 橙汁	orange juice
15.	sīn nǎai 鮮奶	fresh milk
16.	ngàu nǎai 牛奶	milk
17.	hāng jàn sōeng 杏仁霜	almond drink
18.	zýu gū līk 朱古力	chocolate drink
19.	Hóu Lǎap Hāk 好立克	Horlicks
20.	Ō Wàa Tìn 阿華田	Ovaltine
21.	Lěi Bān Nǎap 利賓納	Ribena
22.	bē záu 啤酒	beer
23.	kwóng cýun séoi 礦泉水	mineral water

# 澳洲牛奶公司

九龍白加士街47 - 49 號地下

四季皆宜  
香潤甜品  
冷熱  
杏汁  
燉雞  
蛋

28元

熱飲甜品	
檀島咖啡	..... 20.00
西冷紅茶	..... 20.00
香甜奶水	..... 20.00
鴛鴦茶	..... 20.00
荷蘭咭咕	..... 20.00
檸檬茶	..... 20.00
檸檬水	..... 20.00
阿華田	..... 20.00
好立克	..... 20.00
朱古力	..... 20.00
杏仁霜	..... 20.00
滾水鮮蛋	..... 20.00
熱可樂	..... 20.00
熱鮮奶	..... 20.00
西洋菜蜜	..... 20.00
鬆化蓮子	..... 22.00
熱檸樂	..... 22.00
熱檸蜜	..... 22.00
熱搾檸汁	..... 22.00
檸檬咖啡	..... 22.00
蓮子蛋茶	..... 30.00
鮮奶蓮子	..... 30.00

凍品刨冰	
凍紅蓋鮮奶	..... 20.00
冰凍咖啡	..... 22.00
冰凍紅茶	..... 22.00
冰凍奶水	..... 22.00
冰凍咭咕	..... 22.00
凍鴛鴦茶	..... 22.00
凍檸檬茶	..... 22.00
凍檸檬水	..... 22.00
凍阿華田	..... 22.00
凍好立克	..... 22.00
凍朱古力	..... 22.00
凍杏仁霜	..... 22.00
凍西洋菜蜜	..... 22.00
鮮搾檸汁	..... 26.00
紅荳冰	..... 26.00
菠蘿冰	..... 26.00
什菓冰	..... 26.00
凍檸樂	..... 26.00
凍檸蜜	..... 26.00
凍果汁鮮奶	..... 22.00
鴛鴦冰	..... 30.00
蓮子冰	..... 30.00

湯意粉·湯通粉類	
牛奶麥皮	..... 28.00
鮮奶麥皮	..... 28.00
火腿通粉	..... 28.00
叉燒通粉	..... 28.00
雙蛋通粉	..... 28.00
牛肉通粉	..... 28.00
腿蛋通粉	..... 30.00
牛蛋通粉	..... 30.00
公司通粉	..... 40.00

(麥皮·意粉類同價)

三文治類	
雞蛋文治	..... 18.00
火腿文治	..... 18.00
芝士文治	..... 18.00
牛肉文治	..... 18.00
腿蛋文治	..... 20.00
芝士腿文治	..... 20.00
芝士蛋文治	..... 20.00
茄蛋文治	..... 20.00
茄腿文治	..... 20.00
公司文治	..... 40.00

(烘底加1元)

啫喱汽水類	
七彩啫喱	..... 20.00
可口可樂	..... 20.00
什菓啫喱	..... 26.00
紅荳啫喱	..... 26.00
菠蘿啫喱	..... 26.00
鴛鴦啫喱	..... 30.00
蓮子啫喱	..... 30.00

鹹甜小食	
牛油多士/方飽	.. 11.00
菓占多士/方飽	.. 11.00
花生醬多士/方飽	.. 11.00
奶油多士/方飽	.. 11.00
鮮油多士/方飽	.. 14.00
煎蛋多士	..... 20.00
炒蛋多士	..... 20.00
煎雙雞蛋	..... 20.00
法蘭西多	..... 22.00
牛肉奄列	..... 40.00
火腿奄列	..... 40.00
火腿煎蛋	..... 40.00

馳名港九  
養顏甜品  
冷熱  
蛋  
白  
燉  
鮮  
奶

28元

蛋 (egg) daang2  
多士 (toast) do1 si2  
通粉 (macaroni) tung1 fan2  
啫喱 (jelly) ze1 lei2  
叉燒 (barbecued pork) caa1 siu1  
火腿 (ham) fo2 teoi2  
文治 (sandwich) man4 zi6

5. To give choices to the addressee using “dīng hāi” or “dīng” in a question

e.g. 1. hái dōu sīk dīng hāi nīng záu áa?  
(Eat in or take away?)

e.g. 2. jīn jōeng jiú jīt dīng dúng áa?  
(Would you like the “yuanyang” hot or cold?)

**Q:** Alternative A + dīng hāi / dīng + Alternative B + áa?  
(Noun<sub>1</sub> / Adjective<sub>1</sub> / Verbal phrase<sub>1</sub> / Clause<sub>1</sub>) (Noun<sub>2</sub> / Adjective<sub>2</sub> / Verbal phrase<sub>2</sub> / Clause<sub>2</sub>)

e.g. 3. nēi jám māt jě áa? gáa fē dīng hāi càa áa?  
(What would you like to drink? Coffee or tea?)

e.g. 4. nēi jiú sāa léot dīng cāan tōng áa?  
(Would you like salad or the soup of the day?)

e.g. 5. gām jāt hāi sīng kèi jāt dīng hāi sīng kèi jāt áa?  
(Today is Sunday or Monday?)

e.g. 6. ngǒ dēi hēoi dīng hāi m hēoi áa?  
(Shall we go or not?)

e.g. 7. nēi gòk dāk dāan tāat hóu sīk dīng hāi m hóu sīk áa?  
(Do you think egg custard tart is tasty or not?)

Your example(s):

\_\_\_\_\_ dīng hāi \_\_\_\_\_ áa?

② **Topicalization** is the promotion of some element of the sentence to the topic position. (Matthews & Yip 1994) Note that the subject of the verb is usually omitted in such sentence.

6. To know topicalization<sup>②</sup> in Cantonese

e.g. ngǒ jiú lǒeng bī jīn jōeng. lǒeng bī dōu jiú jīt gǒ.  
(I'd like two cups of “yuanyang”. Both of them hot, please.)

Sentence topic + Comment on the topic.  
(known information)

- 1. nī bī nǎai càa (this cup of milk tea)
- 2. ngǒ gǒ sām màn zī (my sandwich)
- 3. kǒi gǒ gáa fē (his/her coffee)
- 4. ngǒ gǒ jīn jōeng (my “yuanyang”)
- 5. hái Hōeng Góng dūk sýu (studying in Hong Kong)

- 1. nīng záu (take away)
- 2. hái dōu sīk (eat here)
- 3. m jiú nǎai (do not want milk)
- 4. jiú tòng (want to have sugar)
- 5. hóu hōi sām (very happy)

7. To make a polite request with “céng”

e.g. céng dǎng jāt zān lāa!  
(Please wait for a moment!)

céng + (nēi) Verbal phrase (+ lāa)!

- 1. cǒ (sit)
- 2. jǎp lèi (come in)
- 3. jám càa (have some tea)
- 4. hái nī dōu cīm méng (sign here)

Your example(s):

céng \_\_\_\_\_ (lāa)!

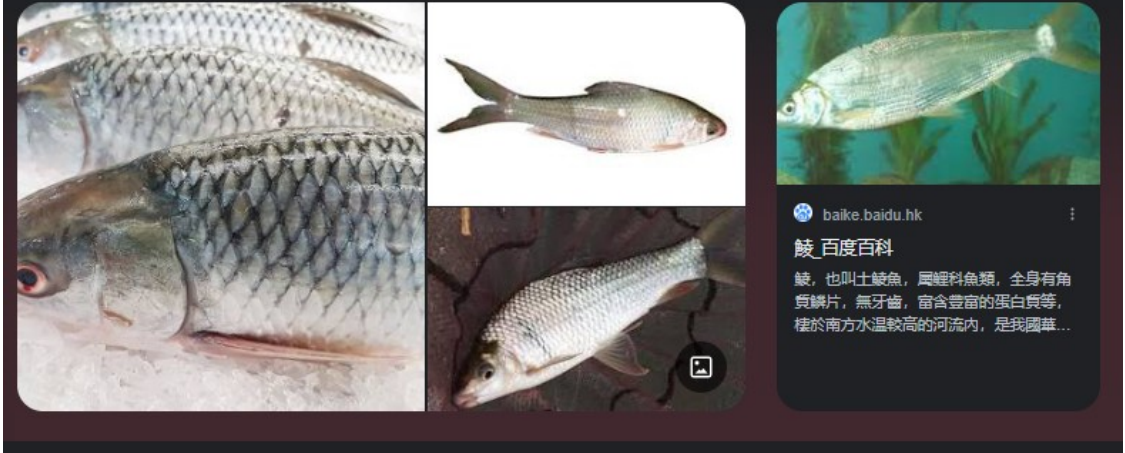
## Vocabs

### Protein

牛肉	ngau4 juk6	beef meat
雞肉	gai1 juk6	chicken meat
羊肉	joeng4 juk6	lamb meat
豬肉	zyu1 juk6	pork meat
豆腐	dau6 fu6	tofu
魚	jyu1	fish
魷魚	jau4 jyu2	squid
吞拿魚	tan1 naa4 jyu2	tuna fish
墨魚	mak6 jyu4	cuttlefish
鱈魚	syut3 jyu2	cod fish
鯪魚	leng4 jyu2	dace fish
鱸魚	lou4 jyu2	sea bass, perch
三文魚	saam1 man4 jyu2	salmon
蝦	haa1	shrimp/prawn
蛋	daan6	egg

### Cirrhinus molitorella (鯪)

Fish :



## Vocabs

蔬菜 So1 Coi3	Vegetable
菜心 coi3 sam1	choy sum
白菜 baak6 coi3	bok choy
通菜 tung1 coi3	water spinach
芥蘭 gai3 laan2	broccoli
椰菜花 je4 coi3 faa1	cauliflower
蘿蔔 lo4 baak6	carrot
番茄 faan1 ke2	tomato
薯仔 syu4 zai2	potato
椰菜 Je4 Coi3	Cabbage
青瓜 Ceng1 Gwaa1	Cucumber
蘑菇 Mo4 Gu1	Mushroom
生菜 Saang1 Coi3	Lettuce
粟米 suk1 mai5	corn



菜心 coi3 sam1



通菜 tung1 coi3



涼瓜 / 苦瓜 loeng4 gwaa1/fu2 gwaa1

矮瓜 aai2 gwaa1	eggplant
翠玉瓜 ceoi3 juk6 gwaa1	zucchini
菠菜 bo1 coi3	spinach/Chinese spinach
豆 dau6*2	beans, peas
涼瓜 / 苦瓜 loeng4 gwaa1/fu2 gwaa1	bitter melon/ gourd

# Vocabs

## Carbohydrate (side dish in European cuisine)

- |    |            |  |
|----|------------|--|
| 飯  | faan6      | rice   |
| 意粉 | ji3 fan2   | spaghetti  |
| 薯菜 | syu4 coi3  | potatos as “side dish”                             |
| 薯條 | syu4 tiu2  | French fry, fried potato                           |
| 河粉 | ho4 fan2   | broad rice noodles (“pho”), single word“河” on menu |
| 貴刁 | gwai3 diu1 | rice noodles                                       |
| 米粉 | mai5 fan2  | rice noodles                                       |
| 米線 | mai5 sin3  | thin rich noodles                                  |
| 粥  | zuk1       | rice porridge                                      |
| 麵  | min6       | noodle   |
| 麵包 | min6 baau1 | bread  |
| 餃  | gaau2      | stuffed dumpling                                   |



河粉



貴刁



粥



## Vocabs

### Seasoning

洋葱 Joeng4 Cung1 onion

蒜 syun3 garlic

蒜茸 syun3 jung4 crushed garlic

辣椒 laat6 ziu1 chili, pepper

姜 / 薑 goeng1 ginger

薑葱 goeng1 cung1 ginger and green onion

蝦醬 haa1 zoeng3 shrimp paste

腐乳 fu6 jyu5 fermented bean curd

豉油 si6 jau4 soya sauce

蠔油 hou4 jau4 oyster sauce

忌廉汁 gei6 lim1 zap1 cream sauce

黑椒 haak1 ziu1 black pepper "sauce"



腐乳 fu6 jyu5



蝦醬 haa1 zoeng3

## Vocabs

### Ways of cooking

煮 zyu2 cook

煎 zin1 pan fry

炒 caau2 stir fry

乾炒 gon1 caau2 “dry-fried” (stir fry but don’t add sauce)

炸 zaa3 deep dry in oil

燒 siu1 barbecue

紅燒 hung4 siu1 braised in soya sauce

蒸 zing1 steam

清蒸 cing1 zing1 steamed in clear soup (usually without soy sauce)

炆 man1 simmer, cook over slow fire

烹 paang1 cook in water, boil

煲 bou1 boil

白灼 baak6 coek3 blanching, cooking with clean broth



紅燒豆腐  
Hung4 siu1 dau6 fu6



清蒸魚  
Cing zing1 jyu1

## Create the dish names

Vegetable dish name = Seasoning + way of cooking + vegetable

Eg: 蒜茸炒白菜 crushed garlic stir-fry bak choy

syun3 jung4 caau2 baak6 coi3

Meat dish name = Seasoning + way of cooking + meat

Eg: 薑葱炒牛肉 ginger and green onion stir-fry beef

goeng1 cung1 caau2 ngau4 juk6

Both vegetable and meat together = seasoning + way of cooking + vegetable + meat

Eg: 蠔油炆蘿蔔羊肉 oyster sauce simmer with carrot and lamb

hou4 jau4 man1 lo4 baak6 joeng4 juk6

# Conversation Practice (off-menu vegetable dishes)

Waiter/Waitress: 你想食乜菜? (what vegetable do you want to eat?)

nei5 soeng5 sik6 mat1 coi3?

Client: 你有乜嘢菜? (What vegetable do you have?)

nei5 jau5 mat1 je5 coi3?

Waiter/Waitress: 我哋有菜心、菠菜、芥蘭、通菜。你想食咩? (we have choy sum, boy choy, water spinach, broccoli. What do you want to eat?)

ngo5 dei6 jau5 coi3 sam1、bo1 coi3、gai3 laan2、tung1 coi3。nei5 soeng5 sik6 me1?

Client: 菜心，唔該。 (choy sum, thank you)

coi3 sam1, m4 goi1

Waiter/Waitress: 你想點煮? (how do you want it to be cooked?)

nei5 soeng5 dim2 zyu2?

Client: 可唔可以炸? (can you deep fry it?)

ho2 m4 ho2 ji5 zaa3?

Waiter/Waitress: 唔好意思。我哋唔炸菜心。 (sorry we don't deep fry choy sum.)

m4 hou2 ji3 si1. ngo5 dei6 m4 coi3 sam1.

Client: 有冇蒜茸炒菜心? (do you have minced garlic stir-fry choy sum?)

jau5 mou5 syun3 jung4 caau2 coi3 sam1?

Waiter/Waitress: 有。要一個? (yes. One portion?)

jau5. jiu5 jat1 go3?

Client: 係。一個。 (yes. One portion?)

hai6. jat1 go.

If he/she is rude:

□你！依家係咪玩嘢呀？

(Fuck you! Are you now fooling around?)

Diu2 nei5! Ji1 gaa1 hai6 mai2 waan2 je5 aa3?

Then you say "sorry sorry"

alternative

你有冇推介? (do you have recommendation?)

Nei5 jau5 mou5 teoi1 gai3?

“expert level” in food ordering, 走 zau2 (without)

走蔥 zau2 cung1 “run away (green) onion”, without onion

走甜 zau2 tim4 “run away sweet”, without sugar

走冰 zau2 bing1 “run away ice”

Examples:

汽水走冰 soft drink without ice cubes

Hei3 sei2 zau2 bing1

雲吞麵走蔥 wonton noodle without spring onions

wan4 tan1 min6 zau2 cung1

凍檸茶走甜 iced lemon tea without sugar

dung3 ning4 caa4 zau2 tim4

唔該，一個漢堡包走牛肉 走芝士 走番茄

Excuse me, one hamburger without beef, without cheese, without tomato

M4 goi1, jat1 go3 hon3 bou2 baau1 zau2 ngau3 juk6, zau2 zi1 si2, zau2 faan1 ke2

## Conversation Practice (wonton noodle restaurant)

Waiter/Waitress: 你想食乜? (what do you want to eat?)

nei5 soeng5 sik6 mat1?

Client: 唔該, 一個雲吞麵, 走蔥。 (excuse me. One wonton noodle. Without green onion)

m4 goi1, jat1 go3 wan4 tan1 min6, zau2 cung1.

Waiter/Waitress: 想飲咩? (what do you want to drink?)

Soeng5 jam2 me1?

Client: 一杯凍豆漿走甜。 (one cup of cold soy milk without sweet)

jat1 bui1 dung3 dau6 zoeng1 zau2 tim4

Waiter/Waitress: 豆漿冇得走甜㗎。 (soy milk isn't possible without sweetness "gaa")

Dau6 zoeng1 mou5 dak1 zau2 tim4 gaa4.

Client: 咁我要甜啦。 (in this case, I want sweet la.)

Gam3 ngo5 jiu5 tim4 laa1.

Waiter/Waitress: 一個雲吞麵走蔥, 一杯凍豆漿。係咪咁多? (one wonton noodle, one cup of cold soy milk. Is that all?)

Jat1 go3 wan4 tan1 min6 zau2 cung1, jat1 bui1 dung3 dau6 zoeng1. hai6 mai6 gam3 do1?

Client: 係。就係甘多, 唔該。 (yes. That's all. Thank you)

Hai6. zau6 hai6 gam3 do1. m4 goi1.

歡迎外賣

☎ 2363 3823

外賣加1元 不列外賣

# 財記茶餐廳

紅磡差館里9號  
協輝大廈地舖8號

2008年6月1日

### 週晨早餐

(上午7:00至11:30供應)

#### A. 金牌早餐 \$18

火腿通粉+西煎雙蛋+牛油方包

#### B. 百搭早餐 \$19

- 1). 沙嗲牛肉公仔麵
- 2). 雲菜肉絲湯意粉
- 3). 炸菜肉絲湯米粉
- 4). 五香肉丁公仔麵
- 5). 回鍋肉通粉

可轉：米粉/通粉/蔥粉/公仔麵/米線

改烏冬或出前一丁加3元

配：香腸/火腿/煎蛋

餐肉/煙肉/紅腸 (任選兩款)

牛油方包

#### C. 歐陸早餐 \$20

- 1). 煎雞扒拼雙蛋
- 2). 煎豬扒拼雙蛋
- 3). 雞中翼拼腸仔蛋

配：牛油方包

#### D. 早晨麵餐 \$20

- 1). 雞中翼麵
- 2). 豬扒麵
- 3). 豬扒麵

可轉：米粉/通粉/蔥粉/公仔麵/米線

改烏冬或出前一丁加3元

配：香腸/火腿/煎蛋

餐肉/煙肉/紅腸 (任選兩款)

牛油方包

牛油方包

A至E餐配：咖啡或茶(凍飲加2元)

### 三文治餐

(全日供應)

火腿 / 雞蛋 / 吞拿魚  
餐肉/芝士/鹹牛肉/煙肉

單拼\$17 雙拼\$18

配：咖啡或茶(凍飲加2元)

多士加1元

鮮奶加7元

### 飽餐

\$17

全日供應

1. 沙嗲牛肉飽
2. 豬扒飽
3. 熱狗
4. 西多士

送：咖啡或茶 (凍飲加2元)

### 百搭粉麵類

又燒/沙嗲牛肉/回鍋肉/

五香肉丁/炸菜肉絲/香腸/

雲菜肉絲/火腿/餐肉/

煎蛋/煙肉/紅腸

配：米粉/通粉/公仔麵/意粉/河粉/米線  
(出前一丁或烏冬加3元)

單拼 \$13 雙拼 \$18 加底加5元

### 下午茶餐

(下午2:00至6:00供應)

#### A餐 \$18

又燒/沙嗲牛肉/回鍋肉  
火腿/五香肉丁/炸菜肉絲  
香腸/雲菜肉絲/餐肉  
煎蛋/紅腸/煙肉  
(任選2款)

可配：米粉/通粉/蔥粉/米線  
公仔麵/意粉/河粉  
(改烏冬及出前一丁加3元)  
送：咖啡或茶 (凍飲加2元)

#### B餐 \$18

雞扒 / 牛腩 / 豬手  
鯪魚球 / 雞中翼 / 豬扒

可配：米粉 / 通粉 / 意粉

公仔麵 / 河粉 / 米線

(改烏冬及出前一丁加3元)

送：熱飲 (凍飲加2元)

#### C餐 \$18

雞中翼/豬扒/雞扒  
(拼)

薯條/咖喱角/春卷

送：咖啡或茶 (凍飲加2元)

#### 特餐 \$24

(全日供應)

又燒/沙嗲牛肉/回鍋肉  
五香肉丁/炸菜肉絲/香腸  
雲菜肉絲/火腿/餐肉  
煎蛋/紅腸/煙肉  
(任選其一)

可配：米粉/通粉/公仔麵  
意粉/河粉/米線  
雙拼加5元(出前一丁或烏冬加3元)

跟：火腿卷列 + 牛油方包

咖啡或茶 (凍飲加2元)

### 特價快餐 \$26

(全日供應)

椒鹽豬扒飯

椒鹽雞翼飯

椒鹽雞球飯

揚洲炒飯

生炒牛肉飯

西炒飯

鹹魚雞粒炒飯

鹹魚又粒炒飯

羅漢齋飯

京都骨飯

生炒排骨飯

咖喱雞飯

咖喱豬扒飯

咖喱排骨飯

咖喱牛腩飯

時菜牛肉飯

時菜肉片飯

時菜班腩飯

時菜排骨飯

滑蛋牛肉飯

滑蛋肉片飯

滑蛋蝦仁飯

鮮茄牛肉飯

鮮茄肉片飯

鮮茄排骨飯

鮮茄豬扒飯

粟米班腩飯

粟米肉片飯

粟米牛肉飯

沙爹肉片飯

沙爹排骨飯

沙爹牛肉飯

豉椒排骨飯

豉椒牛肉飯

豉椒肉片飯

涼瓜排骨飯

涼瓜肉片飯

涼瓜牛肉飯

味菜牛肉飯

味菜肉片飯

味菜鮮魷飯

魚香茄子飯

麻婆豆腐飯

鯪魚球湯飯

肉片湯飯

牛肉湯飯

又燒湯飯

### 炒粉麵類

星洲炒米

廈門炒米

東江炒米

星洲炒貴刁

三絲炒米

肉片炒河

三絲炒米

干炒牛河

牛肉炒麵

肉片炒麵

牛腩炒麵

排骨炒麵

又燒炒麵

干炒肉片河

干炒三絲河

干炒雞絲河

豉油皇炒麵

雲菜肉絲炒米

炸菜肉絲炒米

魚香茄子炒米

雲菜肉絲炒米

炸菜肉絲炒米

蝦醬蒸豬頭肉飯

干炒三絲意粉

干炒豬扒意粉

干炒牛肉意粉

干炒肉片意粉

干炒班腩意粉

### 蒸餛飩類

梅菜蒸鯪魚飯

土魷蒸肉餅飯

咸魚蒸肉餅飯

咸蛋蒸肉餅飯

三色蒸水蛋飯

魚腸蒸水蛋飯

梅菜蒸肉餅飯

梅菜扣肉飯

雲耳蒸雞飯

腐乳蒸雞飯

豉汁蒸排骨飯

梅子蒸排骨飯

麵豉蒸排骨飯

金針雲耳蒸牛肉飯

梅菜蒸豬頭肉飯

炸菜蒸豬頭肉飯

蝦醬蒸豬頭肉飯



意粉 (spaghetti) ji3 fan2  
飯 (rice) faan6

滑蛋 (silky egg) waat6 daan6\*2

咖喱 (curry) gaa3 lei1

鮮茄 (fresh tomato) sin1 ke4\*2

公仔麵 (instant noodle) gung1 zai2  
min6

湯 (soup) tong1

炒麵 (fried noodles) caau2 min6

炒飯 (fried rice) caau2 faan6

炒河 (fried rice flat noodle) caau2 ho2

炒米 (fried rice vermicelli) caau2 mai5

乾炒 / 干炒 ("dry fried", stir-fry, don't  
add sauce) gon1 caau2

外賣加1元

送：咖啡或茶或例湯 (凍飲加2元)

尚有是日精選可供選擇 炒公仔麵或烏冬加5元

炒底加5元或加底加5元

以客為先 歡迎外賣  
電話：2383 7008

# 興隆茶餐廳

營業時間：早上7時至凌晨12時  
地址：九龍城打鼓嶺道3號A地下  
(所有外賣均加一元)

(星期一至日 上午7時至11時供應)

## 早餐

1. A 火腿通粉  
B 沙爹牛肉麵  
C 雪菜肉絲米  
D 叉燒湯意粉  
(以上自選一款)

2. 腸仔煎蛋

3. 咖啡或茶  
(凍飲加二元)

**\$20**

## 自選早餐

1. 火腿、腸仔、雞蛋  
叉燒、餐肉、牛肉  
雪菜肉絲、回鍋肉  
(以上自選二款)

可配：  
通粉、米粉、意粉、公仔麵

2. 咖啡或茶  
(凍飲加二元)

**\$20**

## 營養餐 1

1. 牛油多士
2. 火腿奄列  
叉燒奄列  
牛奶麥片  
(任選一款)

3. 咖啡或茶  
凍飲或鮮奶  
(加二元)

**\$20**

## 營養餐 2

1. 牛油多士
2. 火腿腸仔煎雙蛋

3. 咖啡或茶  
凍飲或鮮奶  
(加二元)

**\$20**

## 常餐 (星期一至日全日供應)

A. 煎豬扒、雞扒、牛扒、雞中翼  
(以上自選一款)

B. 叉燒、煎蛋、火腿、牛肉、腸仔、回鍋肉  
午餐肉、紅腸、五香肉丁、雪菜肉絲  
(以上自選二款)

可配：通粉、米粉、意粉、公仔麵  
奉送：咖啡或茶(凍飲加二元)

**\$24**

(星期一至日 下午2時至5時供應)

## 《滋味下午茶》

- A 款. 1. 法蘭西多士  
2. 沙爹牛肉包  
3. 芝士豬柳包  
4. 秘製豬扒包  
5. 熱狗  
6. 雙拼三文治

(以上自選一款)

B 款. 炸春卷、炸雲吞、煎豬扒  
炸雞翼、炸帶子、炸餃子

(以上自選一款)

可配：薯條或沙律

**\$20**

奉送：任何熱飲(凍飲加二元)

(鮮奶加三元 冰飲加四元)

**\$19**

## 焗飯套餐 **\$34**

A. 豬扒、雞扒、牛扒

(以上自選兩款)

配：焗飯

B. 焗白汁海鮮飯

(以上自選二款)

奉送：例湯或任何熱飲(凍飲加二元)

## 潮州粉麵

秘製豬什河	17
原汁牛腩河	17
豬手河	17
特製牛筋河	17
手打牛丸河	17
自製魚蛋河	17
自製魚片河	17
自製墨魚丸河	17
鮮蝦雲吞河	17
鳳城水餃河	17
炸醬麵	17
紫菜河	17
三寶河	19
四寶河	22
三寶河+紫菜	22
四寶河+紫菜	22
上湯淨麵	10
上湯紫菜	10
郊外油菜	10

## 各式撈麵

蠔油撈麵	20
薑蔥撈麵	20
炸醬撈麵	24
牛腩撈麵	24
豬手撈麵	24
牛筋撈麵	24
牛丸撈麵	24
魚蛋撈麵	24
魚片撈麵	24
墨魚丸撈麵	24
雲吞撈麵	24
水餃撈麵	24
雙拼撈麵	29
各式淨食	18
淨三寶	20
淨四寶	22
淨豬什	38
淨牛腩	38
淨豬手	38

## 粉麵茶餐

秘製豬什、雲吞、水餃、牛腩、豬手  
牛丸、魚蛋、豬肉丸、魚扎  
魚皮餃、炸醬、叉燒

(以上任選一款)

**\$24**

(凍飲加二元)

可配：幼麵、粗麵、河粉、米粉、米線(任選一款)

奉送：熱飲或油菜或紫菜湯(任選一款)

(\* 雙拼加5元 加底加5元)